

Ms. Escorial K.III.4

Açi comença la vida de Madona santa Maria egipciaqua  
Oyt varones huna Razon en que non ha ssi verdat non.  
Escuchnat de coraçon si ayades de dios perdon  
Toda es ffechna de uerdat non ay Ren de falssedat  
Todos aquellos que a dios amaran estas palabras escucharan  
E los que de dios non an cura esta palabra muchno les es dura  
Bien sse que de uoluntat la oyran aquellos que a dios amaran  
Essos que a dios amaran grant gualardon ende Reçibran  
Si escucharedes esta palabra mas vos ualdra que huna fabla  
De huna duenya que auedes oyda quiero uos conptar toda ssu ujda  
De santa Marja egipçiaqua que ffue huna duenya Muy loçana  
Et de su cuerpo muy loçana quando era mançeba & njnya  
Beltad le dio nuestro sennyor porque fue fermosa pecador  
Mas la merçet del criador despues le fizo grant amor  
Esto ssepa todo pecador que ffuere culpado del criador  
Que non es pecado tan grande i nj tan horrible  
Que non le faga dios non le faga perdon.  
Por penjtençia ho por conffession quien se Repjnte de coraçon luega le  
Ffaze dios perdon  
Los que prenden penjtença bien ssen guarden de descreença  
Qua el que descreye del crjador non puede auer la ssu amor  
El pecado non es criatura Mas es viçio que vjene de natura  
Dios del çielo non crjo pecado mager que es en todos homnes assentado  
En todos omnes es asentado malo nuestro pecado  
En todos omnes priso ostales esforçalos de fer todos males  
Qua non es null homne nado que atan bien seya castigado  
Tanto non puede sseyer castigado que non faga algun pecado  
Los apostoles que a dios serujeron muchno pecaron & mucho fallieron  
Que non sse deuen maraujllar de algun omne ssil veyen pecar  
Mas daquell es grant grant marauella que ssiempre duerme & nunca uela  
Qujen en sus pecados duerme tan fuerte non despierta fasta que muere

Quando el catiuo de Muerte sse siente essa ora sse arrepiente  
Pues que ell omne sse quiere Morjr tarde sse puede ya Repentir  
Segunt dize sant Agostin ya non es buena aquexa fin  
Que pues que a la muerte viene njn puede fer mal njn biene  
Quando yaze Muerto njn puede façer derecho njn tuerto  
Estonçe dexa la malueztat quando non ha potestat  
Si mas durasse su vida mas farje avn de enemjga  
Mas quado ssen va ell alma mesquina qui fara mas melezina  
Non es njnguno que la salue ssino es dios si a el plaze

66 ..lx

Todos ssabemos que sera que cada huno aura lo que mereçera  
Esta de qui qujero ffablar Marja la hoi nombrar  
El ssu nombre es en escripto por que nasçio en egipto  
De pequenya fue bautizada mala mjentre fue ensenyada  
Mientras que fue en mancebia dexo bondat & preso follia  
Tanto fue plena de luxurja que non entendie otra curja  
Por que era bella & genta mucho fiaua en su juuenta  
Tanto amaua ffer sus plaçeres que non ha cura dotos aueres  
Mas despender & desbaldir que nol membraua de Morjr  
A ssus parientes sse daua a todos sse baldonaua  
Bien creyo que daquell tiempo non fue fembra de tal enxemplo  
Ninguna que fuesse Marja non ffue plena de tan gran luxirja  
Sus parientes quando la veyen por poco que se non Murjen  
Non preçiaua ssu castigamjento mas que ssi fuesse hun viento  
Fija cara dixo su madre por que non creyes al tu padre  
Si tu Mantoujeres el monesterjo nos ende auremos grant façerjo  
Por tj Ruego fija marja que tornes a buena vja  
Quando desto te auras partido nos te daremos buen marjdo  
Non es derecho que seyas perdida por mengua dauer en nuestra vida  
Fija tu eres de grant natura por que estas en mala uentura  
Que deues auer honor como otras de linatge peyor  
Tu padre te ha ayrado non sera en su vida pagada  
Maldize essa hora en que tu nasçiste por que ssu consseio non presiste  
La madre assi la castigaua & de sus ojos lloraua

Marja poco lo preçiaua que mançebia la gouernaua  
Pues que xij anyos houo de edat con todos faze su uoluntat  
A njnguno non sse querie vedar sol que aya algo quel dar  
E despues le vino acordar que dexasse su linatge  
Por mas fer ssu uoluntat hir sse querie de la çibdat  
Marja sse ua en otro Regno por Acabar mas de preçio  
Sus parientes todos dexo assi que mas nunca los vio  
Solla ssallo como ladron que non demando companyon  
En ssu camjno entro Marja que non demandaua companya  
Vna aueziella tenje en Mano assi canta yujerno como verano  
Marja la tenje a grant honor por que cada dia canta damor  
En alexandrja fue Marja a qui demanda aluergeria  
Alla va prender ostal con las malas en la cal  
Las meretriçes quando la vjeron de buena mjente la Recibieron  
A gran honor la Reçibieron por la beltat que en ella vieron  
Los fijos de los burzesses mando llamar que la vinjessen Mirar  
Ellos de ella aujen grant sabor que tal era Como la flor

67 lxxv

Todos la van cortejar por el su cuerpo acabar  
Ella los Recibie de uolunter por que fiziessen su plazer  
E por fer todo su viçio los mantenje a grant deliçio  
En beuer & en comer & follia cuydaua noche & dia  
Quando se lleua de yantar con ellos va deportar  
Tanto quiere jugar & Reyr que nol mjembra que ha de Morjr  
Los mancebos de la çibdat tanto les plaze de la beltat  
Que cada dia la uan ha veyer que non se pueden della toller  
Tantas hiuan de copanyas que los juegos tornan a sanyas  
Ante las puertas en las en las entradas dauanse grandes espadadas  
La sangre que dellos sallia por medio de la cal corrja  
La catiua quando lo vedie nulla piedat no le prendie  
El que era mas faldrjdo aquell era su Amjgo  
El que vençie dentro lo cogie el que murje pocol dolie  
Sil murjen dos amjgos ella auje cinquenta biuos  
E por alma del ques murje ella mas de vn Riso non darje

Los que por ella eran plagados non eran della visitados  
Mas ama con los sanos jugar que los enfermos visitar  
En alexandrja era marja asi sse mantenje noche & dia  
En alesandrja es venjda ahi mantenje aquesta vida  
En tal hora hi fue entrada que toda la villa fue mesclada  
E tanta sangre fue derramada que toda la villa fue menguada  
E las villas de enderreder todas eran en grant error  
De la beltat & de su figura como dize la escriptura  
Ante que diga adelante dire uos de su semblante  
De aquell tiempo que ffue ella despues no nascio tan bella  
Nin Reyna njn condessa non viestes tal como esta  
Redondas auje las orejas blanquas como leche douejas  
Ojos negros & sobre cejas alua fruenta fasta las ceñejas  
La faz tenje colorada como la rosa quando es granada  
Boqua chiqua & por mesura muy fermosa la catadura  
Su cuello & su petrina tal como la flor dell espina  
De sus tetiellas bien es sana tales son como Maçana  
Braços & cuerpo & todo lo al blanco es como cristal  
En buena forma fue tajada nin era gorda njn muy delgada  
Nin era lengua njn corta mas de mesura bona  
De ssu beltat dexemos estar que non uos lo podrja contar  
Contar uos e de los sus vestimentos & de los sus guarnjmentos  
El peyor dia de la semana non vistie panyo de lana  
Assaz prende oro & argento bien sse viste a su talento  
Brial de xamjt sse vistie manto ermjnjo cobrje  
Nunqua calçaua otras çapatassino de cordouan entre talladas  
68 ..lxv  
Pintadas con oro & con plata cuerdas de sseda con que las ata  
A tanto era de buena entençio que a todos tornaua razon  
Asi al loco como al ssage todos la tienen por de paratge  
Tanto era buena fablador & tanto hauje el cuerpo geñor  
Que vn fijo de emperador la prendrja por vxor  
Los omes de la cibdat todos la amauan por su beltat  
Todos dizien que domatge desta fembra de paratge

De todas cosas ssemeia ssabida como passa tan mala vida  
Bien deue llorar esta mesquina juuenta por que nasçio tan genta  
En el mes de Mayo hun dia leuantosse essa Marja  
Sallio al muro de la çibdat por demostrar su beltad  
Cato ayuso a los puertos on solia fer sus depuertos  
Vna galeya arribar que estaua dentro en la Mar  
Lena era de pelegrinos non auja hi omes mesquinos  
Plena era de Romeros de Ricos omnes & caualleros  
Todos hiuan en Romeatge a jherusalem de buen oratge  
Mucho sse quexauan de andar que ellos hi cuydauan estar  
A huna fiesta que es anyal grande & general  
El dia de la açension quando auria hi grant procession  
Alli posaron en est logar que alli querien fer su yantar  
Querjen vn poco folgar & depues que penssasen de andar  
Mancebos auia hi liuyanos que sse tomaron de las Manos  
Metieron sse a Andar por las Riberas van solazan  
Corrjendo uan por la Ribera jugando por la eglera  
Quando se aperçibio Marja non pudo estar que non sse hirja  
Cerqua ssi vio vn omne estar començol a demandar  
Por dios me digas tu sennyor ssi de dios ayas Amor  
Aquelos que ssallen del drumon a qual parte van ho que omnes sson  
Si me podrja con ellos hir grant talante daqui ssallir  
Hir me querria daqueste logar non he talante daqui estar  
Alli respuso aquell varon de lo que demanda dixol razon  
Esto sse yo bien de plan que aquellos en iherusalem van  
Si tu ouiesses que les dar ellos te podrjan leuar  
Alli respuso essa yo dieze he buen cuerpo  
Este les dare a gran baldon que non les dare otro don  
Non les dare otro logero que non tengo mas dun dinero  
Oyo esse varon esta follia non pudo estar que non sse hira  
Quando la oyo dezir aquell jouent dexola estar & partiosse den  
Marja subio ssuso en el non le ha qui dar consseio njnguno  
Vistie vn panyo dalexandrja en Mano tenje huna calandrja  
En esta tierra le dizen triguera non hia aue tan cantadera

E prisola en su punyo apriessa decende del Muro  
E atanto sse cuyto que a la posada non torno  
69 lx  
Metiosse a grant andadura como la lieua ssu ventura  
Corrjendo va por la carrera ayna vino a la Ribera  
A los mançebos ssaluo ssu coraçon les mostro  
Dios vos salue jounes ssemejades me buenos omes  
Io sso de muy luenye & sso fembra deserrada  
En tierras de egipto fuy nada & aqui fuy muy desaconseiada  
Non he amjgo njn parjente vo mal & feble mjentre  
E fer uos e ssagramento que non e oro nj argento  
Iuro vos por dios uerdadero non he comjgo mas de vn dinero  
Fe uos aqui mjo tesoro mj argente & todo mj horo  
Si en la naue me quisieredes meter serujr uos e volunter  
Conbusco me hire a vltra Mar ssi me quisieredes leuar  
Por leuar huna mesquina non ssaldredes mas tarde a riba  
Si vos esta limosna fer podedes mas ayna arribaredes  
Por dios vos Ruego & por carjdat que conbusco me leuat  
Quando le hoyeron esta razon no y houo qui dixies de non  
Luego a las manos la prisieron & dentro en la barqua la metieron  
La barqua van Rjmar & luego sse meten a la mar  
Luego alçaron las velas toda la noche andan a las estrellas  
Mas de dormjr non ay nada que marja es aparellada  
Tanto la auja el diablo comprisa que toda la noche ando en camjsa  
Tollo la toqua de los cabellos nunca vio omne mas bellos  
Primerament los va tentanto despues los ua abraçando  
E luego se ua con ellos echando a grant sabor los besando  
Non auja hi tan enssenyado ssi quier vieijo ssi quier cano  
Non hi fue tan casto que con ella non fiziesse pecado  
Ninguno non se pudo tener tanto fue cortesa de su mester  
Quando ella veye las grandes ondas tan pauorosas & tan fondas  
E las llujas con los vientos grandes que trayen las tenpestades  
Non le prende null pauor njn llama al crjador  
Antes los comjença a conffortar & conbidalos a jugar

Ellos tanto la querien que toda ssu voluntat conplien  
Grant Maraujlla puede omne auer que huna fembra tanto puede fer  
Mas non era aquella noche que el diablo con ella non fuesse  
Bien la cuydaua enganyar quella pereçiesse en la Mar  
Mas non le fizo nengun tuerto que dios la saco a puerto  
Quando ffue arribada dolienta fue & deserrada  
Lorando sseye en la Marjna non ssabe ques faga la mesqujna  
Non cononscie home njn fembra aquella tierra nada nol sembra  
Non sabe por qual manya pueda beujr en aquella tierra  
70 lxx  
A la postremetja dixo yo hire a jherusalem la çibdat  
A mj menester me tornare que bien me gouernare  
E llorosa & desconsseiada en iherusalem entraua  
Mas non dexo hi de pecar ante començo de peorar  
Agora oyt qual perdiçion antes de la açenssion  
Ella fue tan peyorada mejor le fuera non fue nada  
Los jouens homnes de la çibdat tanto son presos de su beltat  
Que todos ffazien con ella ssu voluntat  
El dia vino de la ascenssion allj ffue grant proçesion  
De los pelegrinos de vltra mar que van a dios Rogar  
Los buenos omnes & los Romeros al templo van a Rogar a deus  
Non sse perçibio Marja metiosse entrellos en companya  
Metiosse entrellos en proçession mas non por buena entençion  
Los pelegrinos quando la veyen ssu coraçon non ge lo sabien  
Que si ellos ssopiessen quien era Marja non aurjen con ella companya  
A las puertas vinjen a los grados & al templo son entrados  
Dentro entro la companjya mas non y entro Marja  
En la grant priesa sse metie mas nulla re nol valie  
Que assi le era assemejant que veye huna gente Muy grant  
En ssemejança de caualleros mas ssemejauan le muy fieros  
Cada vno tenje ssu espada menazauan la a la entrada  
Quando querie a dentro entrar ariedro la fazien tornar  
Quando vio que non podie auer la entrada atras faze la tornada  
Alli esta muy desmayada a vn Requexo os assentada

Aqui comença a pensar & de coraçõn a llorar  
Damas manos tira a ssus cabellos grandes ferjdas dio a sus pechos  
Viol como le era sanyudo nol oso pedir consejo njnguno  
Ella asaz diziendo en mal hora fuy tan pecadora  
Tan mal conseio houe prendudo quando dios me es assi sanyudo  
Tan sso plena de malueztat de luxurja & de maldat  
Que non puedo al templo entrar nj a dios me reclamar  
Que fare agora catiua tanto me pesa porque sso biua  
Del cuerpo le sallio vn sospiro tan fuerte dixo dios dame la muerte  
Torno la cara on sedia vio huna ymagen de santa Marja  
La ymagen bien figurada en su mesura tajada  
Marja quando la vio leuantosse en Pie antella se paro  
Los ynogos antella finco tan con uerguença la cato  
A tan piadosament la reclamo & dixo  
Ay duenya dulce madre que en el tu vientre touiste al tu padre  
Sant gabrjel te aduxo el mandado & tul respondiste con grant recabdo  
Tan bueno fue aquell dia que el dixo aue Marja  
71 lxx  
En ti puso dios ssu amanca llena fuste de la su graçia  
En ti puso humanjdat el fi del Rey de la magestat  
Lo que el dixo tu lo otorgueste & por su ançilla te llameste  
Por esso eres del çielo Reyna tu seyas oy de mj melezina  
A las mjs llagas que son mortales non quiero otras melezinables  
En tu fijo metre mj creyença tornar me quiero a penjtencia  
Tornar me quiero al mjo senyor a tu meter por fiador  
En toda mj vida lo serujre jamas del non me partire  
Entiendeme duenya esto que yo te fablo que me parto del diablo  
E de sus companyias que no lo ser sierua enlos mjos dias  
E dexare aquesta vida que mucho la e mantenjda  
E ssienpre aure repintencia Mas fare graue penjtencia  
Creyo bien en mj creyença que dios fue en tu nascencia  
En ti priso humanjdat tu non perdiste virginjdat  
Grant maraujlla fue del padre que su fija fizo madre  
E fue maraujllosa cosa que de la espina sallio la rosa

Et de la rosa ssallio friçio porque todo el mundo saluo  
Virgo Reyna creyo por tj que si al tu fijo rogares por mj  
Si tu pides aqueste don bien sse que haure perdon  
Si tu con tu fijo me apagas bien sanare daquestas plagas  
Virgo por quien tantas maraujllas sson acaba me este perdon  
Virgo en *post partum virgo* acabame amor del tu fijo  
Vn nombre auemos yo & ti mas mucho eres tu luenye de mj  
Tu Marja & yo marja mas non tenemos amas huna via  
Tu ameste siempre castidat yo luxurja & malueztad  
El diablo ffue tu enemjgo el fue mj senyor & amjgo  
Tu eres duenya mucho omjldosa & yo so pobre ergullosa  
E de mj cuerpo luxuriosa nuestro ssenyor amo a ti  
E pues el amo a ti duenya aue merce de mj  
Tu tienes vn tal tesoro mas preçiado es que oro  
En ti preso carne el Rey del çielo que sant johan mostro con ssu dediello  
Quando el dixo a ell angel de dios que saluara a todos nos  
Quando lo oyo ell enemjgo nos echno de parayso  
El que todo el mundo auje a saluar le cuydo assi marcar  
Como ha adam quando le fizo pecar  
Quando echo de parayso por la mançana que en boca miso  
Assi cuydo fer al tu fijo mas muchno fue ende repiso  
E por tres vezes le ensayo mas nada non ende leuo  
E quandol vio armada tan fuerte por traycion le busco muerte  
Mucho fue la muerte bien aurada por que fue restaurada  
E ssi el non muriesse non es homne que parayso houiesse  
mas por la

72 lxxii

Mas por la Muerte fue el tan forçudo por quel diablo es vençudo  
El Muerto vençio al matador & finco el falso por traydor  
Del jnfierno que quebranto las çerraduras & todas las enclauaduras  
Pues saco a los que bien querie que el diablo dentro tenje  
Fuera saco los sus amjgos que el diablo dentro tenje catiuos  
Sacolos dende por grant oso leuolos al çielo con grant poso  
En el su cuerpo metio el su cuerpo Ressuçito a grant esfuerço

A los varones aparecio con ellos xl.a dias Moro  
La ley nueva les mostro ca en la boca los beso  
Condonolos a ssu dulce madre subiosse al cielo al ssu padre  
Del cielo les enbio conuerte pues non oujeron pauor de muerte  
*Santi spiritus* los enbio que todas las lenguas les mostro  
En el cielo sseye a la diestra de su padre tu eres ssu dulce madre  
Quando verna Al jutgamjento que jutgara todo este ssieglo  
Tu seras muchno honrrada como duenya tan preçada  
Virgo Reyna coronada que del tu fiyo fuste prenyada  
Mas eres bien auenturada que duenya que fuesse nada  
Quando aquell quiso de ti nascer quel mundo ha de defender  
Assi como es verdat assi me faz oy carjdat  
Entonçe alço sus manos amas & ayunto amas sus palmas  
A dios ffizo oraçion que la guardasse de tentaçon  
Con ssu diestra mano sse santigo su oracion acabo  
Dallj sse lleuo Marja en ssu senyor nouell fia  
Quando houo fecho ssu oraçion de dios houo perdon  
Torno al templo ssines dubdança non vio njnguna enparança  
Oyo las oras a grant ssabor oro la cruz de su senyor  
Quando la houo adorada luego de dios ffue aspirada  
E conosçio el mester de dios & todo ssu affer  
De ssus pecados bien aljmpiada a la ymagen dio tornada  
Bien mete en ella creyença conseio le pide de penjtença  
Por qual guisa la manterna o a qual parte yra  
Vna boz oyo veramente que le dixo paladina mjente  
Ve a la Ribera de ssant joh jordan al monesterjo de sant johan  
Vna melezina prenderas de todos tus pecados sanaras  
*Corpus xpisti* te daran & fuente jordan te passaran  
Depues entraras en hun yermo & moraras hi vn grant tiempo  
En el yermo estaras fasta que biuas hi te despendras  
Quando ella oyo esta ssanta boz en su fruento fizo cruz  
A fe uos Marja en el camjno & encontro vn pelegrino  
Vn pelegrino encontro tres meajas por dios le dio  
Marja de voluntat las Reçibio por tres panes las dio

Aquellos fueron su abstinence tanto como visco en penitencia

73 ..lxxi

Al flumen jordan vino Marja ay priso alberguerja

A la Ribera del flumen jordan cabo la yglesia de sant johan

Yogo marja so vn alpendio de los tres panes como el medio

Beujo del agua que era santa quando la beujo toda fue farta

Laua la tiesta en la onda de sus pecados sse sintio monda

Mas auje fecho grant jornada & ssintiosse desmayada

En tierra su lecho fizo non ay coçedra njn batedizo

Poco duerme que non pudie quel lechno duro ge lo tollie

Grant manyana sse erguje por oyr las oras a la elesia fue

Despues subio en hunas tablas el flumen iordan passo las aguas

Quando alliende ffue passada en grant desierto fue entrada

Marja de andar non fina mas non olujda a la Reyna

La que metiera por fiador ante la ymagen de su senyor

Que por su merce non la dexasse del diablo la anparasse

En ella mete su creyença agora comjença penitencia

E porque sepa de fambre Morjr non sse quiere repentir

Dos panes & medio ha en todo su poder. Agora sepa dios que fer

Qua destes poco sera mantenjda ssi dios ayuda non le enbia

Mas tanto como ella mas podie al andar sse metie

En tanto como el dia duro ella nunca se poso

Quando houo ffecho ssu jornada sso vn arbol fue albergada

Alli priso posada hon muchos anyos ffizo morada

Sus çapatas & todos sus panyos bien le duraron ssiete anyos

Despues andido quarenta annos desnuda & ssin panyos

Por grant viento & grant frjura desnuda va ssin vestidura

Vn poco come de su pan despues duerme fasta la man

Nol semeja daquell logar para adelante sse quiere mudar

Manyana sse leuanto Marja contra orjente prende la via

Tanto anda noches & dias & tanto ffallo asperas vias

A tanto entro en la montanya montesa sse fizo & muy estranya

Mas non olujdo noche & dia de Rogar a santa marja

Toda hora le mjembra lo quel dixiera & lo que con ella pusiera

Como la metiera por fiador ante la ymagen del ssu senyor  
Toda sse mudo dotra ffigura qua non ha panyos njn vestidura  
Perdio las carnes & la color que eran blancas como la flor  
E los sus cabellos que eran Ruujos tornaron blancos & suzios  
Las sus orejas que eran aluas mucho eran negras & pegadas  
Entenebrjdos auie los ojos perdidos auje los mencojos  
La boca era enpeleçida derredor la carne muy denegrjda  
La faz muy negra & arrugada de frio viento & elada  
La barbiella & el ssu grinyon ssemeia cabo de tizon  
Tan negra era ssu petrina como la pez & la resina  
En ssus pechnos non auja tetas como yo cuydo eran secas  
Braços luengos & ssecos dedos quando los tiende ssemeian espetos  
74 lxiii

Las vnyas eran conujnentes que las tajaua con los dientes  
El vientre auje sseco mucho que non comje nengun conducho  
Los pides eran quebraçados en muchos logares eran plagados  
E por nada non se desujaua de las espinas on las ffallaua  
Semejaua cortes mas non le fallia hi res  
Quando huna espina la firja vno de sus pecados perdia  
E muchno era ella gozosa porque suffrie tan dura cosa  
Non es maraujlla ssi es denegrjda fembra que mantiene tal vida  
Nin es maraujlla ssi color muda quj xla annyos anda desnuda  
Tres panes houo non grandes mucho aquellos fueron ssu conducho  
El primer anyo sson tan duros como piedras de Muros  
Despues fueron aluos & blancos como ssi del dia fuessen amassados  
Cada dia metie dellos en su boca mas esto era poca cosa  
Quando este pan fue acabado torno Marja a las yeruas del campo  
Commo otra bestia las mascaua mas por esso non desmayaua  
Por las montanyas corrje las yeruas assi las comje  
De yeruas & de granos visco dize ocho anyos  
Despues visco veynte que non comjo ssi el angel non ge lo dio  
Non es de llorar el su pecado del cuerpo que assi anda lazdrado  
Antes que viniesse ha esse logar el diablo la quiso tentar  
E todo lo quisiera Remembrar lo que ella ssolia Amar

Los grandes comeres & los buenos lechos do ssolie ffer ssus deletos  
Mas tanto ffue bien auenturada que de todo ffue olujdada  
Assi que en toda su vida non le mjembra de tal enemjga  
Nin vio en toda essa montanya cosa que fuesse estranya  
Nulla mala criatura que por el yermo bien va segura  
En muchos logares priso ostal si mal yaze pocol jncal  
De dios penssaua qua non dal tanto es su vida espiritual  
Fuelgue vn poco marja contar vos e de huna abadia  
Que era en cabo de la montanya & hauja hi buena companya  
Mas nunqua viestes huna gente que a dios serujes tan gente  
Grandes aujan las coronas sayas visten a caronas  
Non aujan cura destamenyas nj jazen en lechos nj en camenyas  
Por alimpiarse de sus pecados non calçauan çapatos  
Nochne & dia a dios serujen ssabet por çierto que non durmjn  
Todo el dia estauan en ssu mester ffasta la en hora del comer  
E quando hiuan a comer non querien hi mucho sseyer  
En pobredat ssen Mantenjen por amor de dios lo ffazien  
Pan de ordio comjen que non dal por çierto non echauan hi ssal  
E quando aujen grant conduchno landes aujan & poco fruto  
Agua beujan que non es ssana que non era de fontana  
Entrellos non auje copdiçia nj enbida njn auariçia  
Todos sson de buena uoluntat que non querien auer propietat

75 lxxv

Non querien auer argento nj horo que en dios es todo ssu tesoro  
A tanto eran de ssanta vida que ay omne que uos lo diga  
E quando vinye la quarentena al primer dia fazen ssu çena  
Su abat missa les canta despues todos los comulgaua  
Despues con ellos çenaua. A todos los pïedes lauaua  
Despues les mandaua fer oraçion & les fazien luego sermon  
Pues dexa el sermonar huno a otro los faze besar  
Ell abat a todos besa despues les abre el vzo de la eglesia  
A la montanya los enbiaua a dios del çielo los comandaua  
Los ssantos monges ya sse partien ssino dos que romaneçien  
Non Romaneçien por otro amor ssino por serujr al criador

Estos estauan por las oras dezir & por la egleſia ſerujr  
Que quando ſin oras eſta la egleſia a dios mucho le peſa  
Mas estauan hi ſiempre los dos por façer ſerujcio a dios  
Los otros todos ſe departien por las montanyas ſſe metien  
Tanto aujen en dios los coraçones que de yeruas biujen eſſos varones  
Quando huno ha otro ſſe veyen cada huno a ſſu parte ffuyen  
E por ventura quando ſe encontrauan huno a otro non ſſe fablauan  
Do la noche le prendie cada huno alli durmje  
A la mannyana quando ſe leuantauan con ſſu Mano ſſe ſſantiguauan  
Al nombre de dios ſſe acomendauan que non ſſabien a do andauan  
Eſtas malas entenciones aujen eſtos varones  
De los ojos llorauan ſſin nengun viçio mienbrales del grant Juyçio  
Do los angeles tremeran del grant pauor que auran  
Quando el grant Rey de la poſteſtat verna ſer en ſſu mageſtat  
E delante ellos el fuego ardiente do el diablo tiene grant gente  
E tantos otros hi entraran que nunca aqua ſſaldran  
Por eſto eran ſantos por lloros & por grandes plantos  
Por escapar daqueſt periglo por eſſo paſan tan grant ſoſpiro  
Quando cumplen ſu quarentena antes del jueues dela çena  
El domjngo de los ramos al moneſterjo ſſon tornados  
Al ſſanto abat muchno le plazie quando A todos los veye  
Alegre eſ el paſtor con ſus corderos quando le vinyen enteros  
En el moneſterio los ffaze entrar & las puertas faze çerrar  
Ell abat don johan bien los curiaua ffaſta que el anyo paſſaua  
E quando el otro anyo vinye el abat ffazie lo que ſſolie  
Todos ſſe van a la egleſia abre las puertas fuera los echa  
A las montanyas los enbiaua a dios del çielo los acomandaua  
Los ſantos monges alli ſſe partieron & a las montanyas ſſe metieron  
Sus penjtencias alli las ffazien mas huno con otro non eſtarjen  
Quando ſſe torno a ſſu diestra partida que mucho era de buena vida  
Don gozimas era ſſu nombre vestido en guiſa de Monge  
76 lxxv  
Non dariedes por ſſu uestidura huna mançana madura  
Mas tanto lo tenje el por preçiado que non lo darje por vn cauallo

Mas preçiaua ell su pobredat que algun conde ssu riquedat  
Tanto anda por la montanya por ffallar alguna ermjtanya  
Alguna hermitanya cuydo fallar con quien pudiesse fablar  
Quando houo ffecho las diez jornadas que mucho ffueron desaguisadas  
Vio que njnguno non pudo ffallar non quiso mas adelante entrar  
Medio dia era essa hora dixo ssus oras a dios Ruega  
Quando houo ssu Razon ffjnada tornosse a la diestra partida  
Torno los ojos a oriente vio la ssombra vera mjente  
Sombra vio que era de omne ho de ffembra  
La vision non era vana ssombra era de Egipçiana  
Dios la auja enbiada que non querie que fuesse çelada  
Descobrjr querie dios ssu tesoro que maspreciado es que oro  
El santo homne bien ffue enssenyado contra la ssombra va priuado  
Cuydo que fuese alguna antojannça ho alguna espantança  
Con su mano sse santiguo & a dios sse acomendo  
Quel deffendiesse del fellon & de mala tentaçion  
Luego que la oraçion fino la ffigura de marja vio  
De marja visible mjente la figura ssin nenguna cobertura  
Non es cubierta dotro vestido mas de cabello que le es creçido  
Sus crjnes aluas como njeues dessas sse cubre ffasta los pies  
Non auje otro vestimjento quando aquell erzie el viento  
De yuso pareçie la carne quemada del ssol & del viento  
Quando el ssanto omne vio la ffigura alla ua ha grant pressura  
Quando Marja lo vio venjr luego començo de foyr  
El ssanto homne la va ssegudando vn poquiello la va alcançando  
Començo la affincar por amor de con ella fablar  
Que el cuer ge lo dizie que aquella ffembra a dios seruje  
Por la montanya la va segudando apriessa le ua ffablando  
Duenya diz ffabla comjgo que dios es contigo  
Conjuro te por dios el grant que non vayas daqui adelant  
Quando ella de dios oyo ffablar luego sse començo a santiguar  
Ay mj senyor espirital .xlviij. annyos ha al mi cuydar que de ti oy ffablar  
Agora as vn santo omne enbiado & non oso tornar Recabdo  
Nil oso tornar la mj ffigura por que sso toda desnuda

Alli se paro en aquell logar mas non oso adelante tornar  
Con ell començo de ffablar que non sse le quiso mas çelar  
Senyor dixo ella de dios amjgo muy de grado fablarja contigo  
Que sse que buen conseio me daras que tu as nombre gozimas  
Mas yo sso desnuda creatura que non he vestidura njguna  
Si vno de tus panyos me diesses ffablarja lo que quisiesses  
Quando Gozimas sse oyo nombrar bien ssopo que dios la fazie ffablar  
77 lxxv

Ca ella non sabie ssu nombre sinon ge lo dixiesse algun homne  
Vio que *santi spiritus* ge lo mostro aquello que ella fablo  
El santo omne bien se asenyo huno de sus panyos le dio  
A la otra parte sse torno fasta que la duenya ffue vestida  
E luego que ella fue uestida contra ell omne santo fizo venjda  
Senyor dixo ella Amjgo de dios de qual parte venjdes uos  
Por dios vos ruego que me lo digades de qual parte venjdes o que buscades  
Que fe aquj huna doliosa que por ell yermo va rencurosa  
Por los pecados que fizo grandes que son tan suzios & tan pesantes  
De que he yo gran repintençia & sso aqui en penjtencia  
Quando el santo omne la oyo fablar de piedat prisos a llorar  
A los pienes de la duenya se echo ssu bendicion le demando  
La duenya cortes fue a los pienes del santo omne sse echno  
Tan fuerte comjenca de llorar & tan apriessa de fablar  
Et ell otro tal aquj verjedes grant llorar  
Don gozimas en tierra Jaz las lagrimas corren por su faz  
Con grant angostura todo trasuda por su barba encanuda  
Que por el pueblo faga oraçion & despues les de su bendicion  
Marja vn poco los ojos alço al santo omne alli fablo  
Amjgo ssenyor & companyero yo la deuja auer primero  
Tu me pides bendiçion mas cuydo que no es razon  
Tu eres clerigo misa cantano & pones tus manos enl altar  
E por el tu santiguar grandes mjraglos faze dios mostrar  
El pan deujene la tu carne el vino torna en la tu sangre  
Bien conyosçe dios tu sacrificio toda tu vida ya la priso  
Non en tu nunqua luxurja njn cobdiçia njn pecunia

Bien sera cosa segurada que de tu mano sera santiguada  
Bien puedes ffiar por el tu senyor que siempre lo serujste a onor  
Si ayas del buen gualardon agora me des tu bendiçion  
Ia le respuso don gozimas yo veyo grandes senyas  
Mas daquj non me leuantare si la graçia non he  
Nin por fambre njn por sset non me leuantare daquent  
Nin por otra nulla res fasta que tu bendiçion me des  
Quando vio Marja su coraçon de gozimas aquell varon  
Que alli fara oracion fasta quel de su bendiçion  
Aqui comjença huna oracion sus ojos vertien de coraçon  
Piadosa mjentre con grant amor ella Ruega al senyor  
Dios criador que del çielo & de la tierra eres sennyor  
Io a tu adoro & en tu tengo todo mjo trasoro  
Tu enbies la tu bendicion sobre mj & sobre aqueste varon  
De nuestros pecados nos faz perdon & danos la tu bendicion  
Don gozimas se leuanto en piedes Ay senyor quen çielo seyes  
Si a tu plaze o tu lo quieres ffaz nos perdon que tu lo tienes  
Tu nos tuelle destas penas mete nos en çielo on tu Regnas  
78 lxxv

Maria dixo amen despues le demanda segunt su sen  
De muchnas cosas le demando & el santo omne ge las ensenyo  
Demandole de los Reyes si mantenjen bien sus leyes  
E commo mantenjen las tierras ho en pazes ho en guerras  
Los pastores que la ley tenjen como estan ho como la mantenjen  
Aquj Respuso Gozimas por toda la tierra ha grant paz  
Non ha omne en nuestra tierra que osasse començar guerra  
Mas santa eglesia es bien con razon que la metas en tu oraçion  
Que dios le de uertut & le mantenga paz & salut  
Torno sus ojos a oriente alço sus manos al çielo las tiende  
Los lambros de la boca mouje mas nulla boz non sallie  
De tierra fue alli alçada que bien houo vna pasada  
Don gozimas quando lo vio fizosse a çaga que se fuese  
E fizo su oracion dios que la Recibio bien de coraçon  
Asi que entre ella & la tierra dos piedes & medio era

Mas houo gran pauor & reclamamos al crjador  
Cuydos que la fantasma fuese moujose vn poco por que se fuese  
Quando ella lo vio asi andar luego comjença de llamar  
Don gozimas por que te mudeste Amjgo por que dubdeste  
Non dubdes desto que dios faz xpistiana so si a el plaz  
Bautizada fuy en mançebia bien creyo en dios & santa Marja  
En dios he mj creyença que aquj esto en penjtençia  
Io non me quiero daqui partir fasta la ora del morjr  
Esto diziendo su mano alço tan genta mjetre se santiguo  
El santo omne lo vio & a sus pies le cayo  
La santa lo prende por lo leuantar ante comjença a llorar  
Duenya dixo don gozimas dime donde eres ho como estas  
De qual tierra est tu venjda por dios que me digas tu vida  
Dimela en confession que dios te faga perdon  
Maria dixo ssi dire sepas non lo çelare  
En tal guisa sera contada que non sse çelara hi nada  
Pues que tu viste mj carne desnuda mj vida non te çelare nulla  
Aquj le començo a contar non le quiso nada çelar  
Toda su vida le a contada des de el dia que fue nada  
Mas quando ge lo conto sabet que gran verguença tomo  
Todo alli ge lo dize cayo le a los pies & mercet le pide  
Quando houo dicho quanto fiziera cayole a los pies en tierra  
Quando el santo omne la vio contat contral criador muchno rogo  
Graçias aya el criador a la duenya Ruega con grant amor  
Duenya por que cayes a mjs pies por dios te Ruego que te lieues  
Ca non so de tal deytat njn de tal actorjtat  
79 lxxix  
E lo que te oyo nombrar & los tus ojos alçar  
Nunqua yo tu par vi por dios conseiame aquj  
Duenya conseio te pido si podria fincar contigo  
Non mj senyor don gozimas la duenya dixo  
Antes te yras & mas aqui non tornarás  
Mas non te cal contar mj vida fasta que si a transida  
Quando dios A ti me a mostrada por ti quiero seer conseiada

Mas quando verna aquell tiempo enfermo seras tenlo por çierto  
Todos tus companyones todos yran de sus mesones  
Para el Abat do yuannyes te hiras este mandado leuaras  
De sus ouejas aya cura que tal y a que mucho se segura  
Prenda conseio de las curjar que mucho a que emendar  
Todos tus companyones saldran & a la montanya sald yran  
Tu non podras con ellos hir que hi auras a Romanjr  
A sus tiempos tornaran como costumbre lo an  
Quando pasara la quarentena & verna el dia de la çena  
Tu seras sano como yo cuydo mas huna cosa te ruego muchno  
En vaso que seya limpio mete el cuerpo de jhesu xpisto  
E de la sangre en otro vaso que seya bien alimpiado  
E contigo lo trayeras & mas acerqua de ti me fallaras  
Qua por ello yre cuytosa & quando lo viere sere gozosa  
A flumen Iordan a la Ribera hi me fallaras ho y me espera  
Qujero sseer comulgada que por ello sere apropinquada  
Que quando pase el flumen jordan so la Ribera de sant johan  
Non Reçebi yo el cuerpo del mj senyor de que he yo gran dolor  
Non vi omne fueras a ti yr me quiero Ruega por mj  
Esto diziendo del se partio por la montanya se metio  
El santo omne quando la vio andar sabet que non pudo estar  
Que por yermo que por senderos ayna torno a sus companyeros  
El santo omne abat los veye luego fazie lo que solie  
El abat los curiaua fasta que el anyo pasaua  
Don Gozimas conosçio que verdat era lo que Marja le dixiera  
Alli paso la quarentena fasta que vino el dia de la çena  
Quando gozimas se sintio sano *corpus dominj* priso en su mano  
Don gozimas a andar se priso vn poco de çeuada & lentejas consigo  
A la Ribera de flumen jordan alla priso carrera  
A Marja cuydo fallar mas non hi vujo llegar  
Dios dixo en que yo creo dexame veyer lo que deseyo  
A la otra parte la vio estar luego comjença de hablar  
Duenya djxo gozimas cara mj madre que faras  
Quando Marja lo oyo hablar de nulla res non querie dubdar

Sobrell agua vinye Marja como si vinjese por huna via

80 lxxx

A la Ribera vino en ascucha don gozimas luego la saluda

A sus pïedes de ella luego se echo & su bendicion le demando

Non la oso santiguar mas ayudola a leuantar

De la tierra la leuanto la santa paz la saludo

Duenya dixo de plan esto sepas que es pan

Es cuerpo de jhesu xpisto que por nos priso martirio

E priso muerte & pasion & dionos grant saluacion

Creyes esto amjga mja bien lo creyo dixo marja

Por la grant culpa que adam fizo por la maņana que mjsso

Aquesta sangre nos a el dada loco es qui la tiene en nada

El ge lo dio ella lo Reçibio la carne comjo & la sangre beujo

Quando Marja fue comulgada alegre fue & pagada

La cara torno A orjente & Rogo ha dios omnjpotente

Senyor dios oy mj razon pedir te quiero vn galardon

Quaranta & vij Anyos ha que te seruj ayas tu duelo de mj

Ia querria la soldada que me tienes apareiada

Ruega al tu fijo virgo marja que me meta en tu compannya

E cantarja de ti el dulce son que canto de ti salamon

Que el gozo desta vida todo torna en gran tristiçia

Su oracion houo Acabada contra el santo omne dio tornada

Senyor dixo gozimas Amjgo dulce tu que faras

A la graçia de dios & de santa Marja que complida as tu Romerja

Mas a ese logar on me falleste primero hi me fallaras

Dize gozimas si me quisieres fer plaçer

Deste fructo Auras ha comer

El ge lo dio con amas Manos marja priso los tres granos

Beujo del agua mas non por set senyor diz tornat uos ent

Agora me quiero partir de ti por dios te Ruego hora por mj

En poca dora el flumen houo pasada Ayna fizo su jornada

Aquese logar çertero do gozimas la fallo primero

Aquesse logar que val mas que non balsamo que es vnguento natural

Quando marja en esse logar poso huna oracion

Acabo Dios dixo si me quieres oyr daquj adelant e non querria yr  
Ella sen torno contra orjente Acomendosse A dios omnipotente  
Començo su oraçion muy piadosa de coraçon  
Quando acabo su oraçion vio huna buena vision  
Buenos mandaderos veyo yo aquj  
Mi cuerpo & mj Alma Acomjendolo a ti  
Quando ella se estendio en tierra luego con ella era  
Quando en tierra fue echada A dios sse Acomendaua  
Premjo los ojos bien conujnentes çerro su boca cubrjo sus dientes  
Enbolujos en sus cabellos echo sus braços sobre sus pechos  
81 lxxx

El alma es de ella salljda los angeles la An Recebjda  
Los Angeles la van leuado tan dulce son que van cantando  
Mas bien podedes esto jurar que el diablo no y pudo llegar  
Esta duenya da enxemplo a todo omne que es enste sieglo  
Don gozimas priso la via tornose a ssu abadia  
Mas de huna cosa es muchno yrado porque su nombre no le a demandado  
A don gozimas mucho le pesaua por la quaresma que tanto tardaua  
Mas quando vino essa sazon el abat les dio su bendicion  
Quando gozimas ffue partido al fflumen jordan Ayna vino  
Alliende passo a la ribera pora Marja prende carrera  
Dios dixo muestra me aquell cuerpo por çierto cuydo que es muerto  
Bien quiso dos dios A gozimas non quiso que mas penas  
Torno los ojos a diestra parte houo A ojo huna clarjdat  
A aquella lumbrre sse allego vio el cuerpo muchno se pago  
Que Jazie contra orjennte ssus ojos floxos fermosamjentre  
Ssus crines tenje por lençuelo A Gozimas prisso grant duelo  
Vno de ssus pannyos desnudo llegos al cuerpo con el lo cubrjo  
Cato ayuso contra la tiesta & vio hunas letras escritas en tierra  
Mucho eran claras & bien tajadas que en çielo fueron formadas  
Don gozimas las leyo festino como si ffuessen en pargamjno  
Prent gozimas el cuerpo de Marja sso tierral oy en este dia  
Quando lo Auras soterrado Ruega por ell que Asi te es acomendado  
Quando gozimas el nombre fallo a dios muchno lo Agradesçio

Despues le ffizo el mjinsterio & dixo los salmos del salterio  
Mas de huna cosa es muchno marjdo que non Aduxo nada consigo  
Con que pudiesse la tierra obrjr para el cuerpo ssobollir  
Mas por amor Adesta Marja grant Ayuda dios le enbia  
Vn leyon sallo desa montanya A gozimas faze companya  
Maguer que era bestia fiera manso va do el cuerpo era  
Semblant fizo del cuerpo serujr quel quiere Ayudar a ssobollir  
Quando esto vio el buen varon muchol plaze de corazon  
Estonçe le dixo vos Amjgo aqui estaredes comjgo  
El leyon caua la tierra dura el le muestra la mesura  
La fuessa fue Ayna cauada & de la tierra bien Mondada  
Amos la ponen en la fuesa & vanse dende en fuera  
Don gozimas faze la comendacion sin Ayuda daquell leyon  
Mas quando le vio la tierra echar non quiso en balde estar  
Toda la tierra Acarrey sobre el cuerpo la echo  
Echose en tierra por se espedir senyas fizo ques queria yr  
Compannyero jduos en paz bien se que dios por marja faz  
Luego el leyon sen partio por la montanya sen Metio

82 lxxxii

Agora creyo en mj creyençia que santa cosa es penjtencia  
E penjtencia prendre piedat de mj cuerpo non Aure  
Tornos A su Abadia gozimas & su companya  
Alli fablauan A grant razon non era hi entençion  
Gozimas comjenca de fablar non se quiso mas çelar  
De la egipçiana que non se le olujda bien les conta toda su vida  
Contoles como la fallara en la montanya do entrara  
E como la fallara despues al terçero Annyo finada  
Contoles del leyon como lo houjera por companyon  
El santo Abat ploro muy fuerte quadol oyo contar su muerte  
E los monges que eran hi todos plorauan otrosi  
Mucho emendaron de su vjda por enxemplo desta Marja  
E nos mismos nos emendemos que mucho mester lo Auemos  
E roguemos a esta marja cada noche & cada dia  
Que ella Ruegua Al criador con quien ella ouo grant Amor

Quel podamos fer tal serujçio

Que al dia del juycio non nos falle en mal viçio

El nos de grant partida en la perdurable vjda

Todo omne que oujere seny Responda & diga Amen:

AMEN